

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VII. Número 2.454

Número suelto 5 cts.

Malón jueves 18 de Abril de 1912

Redacción y Administración
Pl. y Margall, 25 - Teléfono, 123

SUSCRIPCIONES: (En la Isla al mes plas.) 1.50
Resido de España 1.75
Extranjero 2.50

ORAS NUEVAS de los
Hermanos Quintero

Puebla de las mujeres

Comedia en dos actos. 3'00 plas.

Malvaloca

Drama en tres actos. 3'50

Drama, comedia y sainete 1'00

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesas», Pl. y Margall, 25.

OBRA NUEVA

Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria

por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barraehina y Pastor

Abogado y Notario

2 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesas», Pl. y Margall, 25.

PUBLICACIONES

Don Juan Benejam

De venta en la «Tipografía Mahonesas», Pl. y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.—Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta. 5 pesetas.

LA ESCUELA PRACTICA.—Lecturas y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministra a los maestros asunto abundantísimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel. 15 pesetas.

EL BUEN AMIGO.—Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel. 10 pesetas.

VULGARIZACIONES CIENTIFICAS.—Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: La Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra en el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela, 6 pesetas.

ESPAÑA.—Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos y de los hechos. 1.50 p. setas.

EL LENGUAJE EN ACCION.—Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales. 3 pesetas.

LA ALEGRIA DE LA ESCUELA.—Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela a la altura que les corresponde. Libro de excepcionales miras. Encuadernado en tela. 4 pesetas.

LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—Lecturas insustituibles para la formación del carácter en los niños. 75 céntimos.

VIDA HERMOSA.—Opusculo para enseñar a los niños a bien vivir. 25 céntimos.

VIDA HUMANA.—Bajo el punto de vista orgánico y social, en forma de catecismo. 60 céntimos.

EL PROBLEMA EDUCATIVO.—Hacia el mejoramiento de la Escuela y el bienestar del maestro. 1 peseta.

LA TIERRA.—Escenas de la vida rural, constituida la familia en el campo. 85 céntimos.

GRAMATICA EDUCATIVA.—Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. 1.50 pesetas.

POESIAS RAZONADAS.—Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa. 75 céntimos.

LEYES Y FENOMENOS.—A propósito para dar a conocer las leyes de la materia a los niños. 75 céntimos.

EL BUEN CAMINO.—Lecturas conversacionales para promover alteza de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. 75 céntimos.

LECTURAS EDUCATIVAS.—En las que juegan la exposición, la narración y el diálogo. 65 céntimos.

HARMONIAS CIENTIFICAS.—Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundo físico explicados por un niño a su madre. 75 céntimos.

Los artículos de Gasset

En torno de una crisis

Mis cuartillas

La ola impetuosa o el empuje de la resaca en política, me aleja ayer, me aproxima hoy a vosotras, blancas y satinadas hojas, donde, quien más quien menos, todos los hombres políticos consignaron un episodio de su vida, donde tengo yo adscrita toda la mía. Siempre dejo las cuartillas con dolor; siempre las recojo de buen talante, con ánimo reconfortado y alegre. En ellas, al unir las primeras sílabas, aprendí a leer el nombre de mi padre; en ellas a escribir el mío. En ellas aparecen las labores de mi juventud, consagrada, con errores muchos y aciertos escasos, al estudio de cómo puede rehacerse un pueblo decaído y anémico. A ellas vengo de nuevo, para que volando en alas de las letras de molde, lleven al conocimiento de los que por tanto tiempo me leyeron cuán grandes son, en mi sentir, los obstáculos que se oponen a ese anhelo engrandecimiento patrio y cuáles los medios de removerlos.

Blancas y satinadas hojas depositarias tantas veces de mi llano y esponoso decir, como nos conocemos bien, sabéis cuán amigo soy de la confesión ante los ciudadanos, cuando por ser más pública no resulta menos sincera.

Hojas blancas y satinadas, vais a saber cuán dilatados horizontes se alcanzan a través del desgarrón de una crisis ministerial, si hay quien a ese desgarrón del lienzo aproxima la pupila de la opinión pública para que observe y haga luego las deducciones que son del caso. No tendréis que dar hospitalidad a un solo vocablo de los que utiliza el escándalo para sus menesteres. Si vinieran alarmas de la opinión, jamás se producirán por crudezas en las expresiones, sino por la gravedad que enciernen los hechos que habré de referir. Al interrumpir con mis trazos vuestra albura, puedo recoger con algún mayor fundamento que el propósito meramente retórico, aquellas célebres y clásicas palabras de Meo: «La verdad es la que dicta, yo quien escribe; tuyas son las razones, mías las letras.»

El desgarrón del lienzo

La crisis última carece de interés si la reducimos a mi salida del gobierno; tiene una excepcional importancia si examinamos en ella cómo funciona la maquinaria de nuestra política, entregada, según me propongo demostrar, plenamente, a una sola voluntad. Pero sea una, como yo creo, o varias las voluntades que intervienen, como dijo el señor Urzáiz al denunciar la conjunción democrático-liberal-conservadora, lo que no tiene duda es lo sustancial de la afirmación; el país no actúa, contrahecha la consulta a los comicios y entendidos el gobernante de ayer con el de hoy y el de hoy con el de mañana.

La revolución política de todos o casi todos los Estados cultos en el siglo XIX—consigna el profundo escritor Claud W. Mullins,—puede definirse diciendo, «que es la transferencia gradual del poder político de algunas manos a la masa social».

Llegárase a España el docto publicista británico, y vendría en conoci-

miento de cómo no está en la masa social el poder político, al cabo de una docena de revoluciones acaecidas en el siglo decimonono.

Arqueo de la memoria

Un viento acclonado europeo levantó fuertes ráfagas en nuestro país allá por el mes de Octubre de 1909; la mano poco dúctil del señor Maura, hizo de manera que, arremolinadas las pasiones, amenazaran con una tan inmediata como grave perturbación.

Recordemos no más el Ateneo de Madrid; soslayando sus habituales tareas literarias para hervir en radicales intentos políticos; recordemos los pasillos del Congreso, donde algún general-rememorara sus mocedades republicanas; y donde un prócer ilustre, que, según la fama, posee muchos duros, exhibiera uno para advertir que su canto era de mayor dimensión que la que a él (al prócer) separara de la República como forma apetecible de gobierno.

Dejó el señor Maura el ejercicio de las funciones públicas, temeroso, sin duda, de sumar nuevos daños a los ya producidos; pero no abandonó el ejercicio de su influjo en el curso de la política.

Un gobierno liberal que vino a sustituirle, se vió muy pronto herido por el anatema de la hostilidad implacable; y muy pronto también (a pesar de no haber contado sino aciertos) aquel gobierno pudo notar los efectos de la voluntad imperante.

Entré de nuevo en el Ministerio, requerido por el señor Canalejas; para llevar a término las reformas de Obras públicas, mediante la concesión de los oportunos créditos. Presente los proyectos, poniendo término a la insostenible prodigalidad de la carretera parlamentaria, consignando una suma importante para reparar las muchas que están intrasmitibles. Presenté los planos de irrigación, de repoblación forestal, de terminación de los principales puentes, de construcción de caminos vecinales, de ferrocarriles secundarios, de reformas agronómicas. La iniciación, en suma, de aquellos trabajos reconstructores, siempre ofrecidos al país por los hombres públicos diferidos para mejor ocasión. La enemiga constante de los conservadores siguió mis pasos ministeriales día tras día, acreditando que, no obstante estar aprobados los proyectos, no habría créditos que los fecundasen.

En su vista y para que no supieran así los adversarios como las amigas, declaré ante una Comisión de regantes, y se hizo público mi aserto, que si no se me otorgaban las sumas solicitadas, yo abandonaría el gobierno.

Y llegó, por último, aquel gran delito de dos o tres supuestos errores en una relación de centenares de carreteras (errores que no existen, según acredita el dictamen de la Comisión, suscrito por todos los vocales, excepto—no hay que decirlo—el conservador), grave asunto que motivó el que me fuera negada la beligerancia y declarada la implacable hostilidad parcial.

Jamás le concedí importancia al mínimo asunto de las carreteras (de lenteja lo calificó un conservador pa-

ra explicar su trascendencia); si se la otorgué a la pública manifestación de malquerencia y de enemiga fiera planteada en el Parlamento; y desde entonces me resolví, según consta del rey abajo a todos, a dejar el gobierno.

Lo que equivale a decir que gobiernos en masa y ministros a quienes no se mira con simpatía, todo aparece a merced de una sola voluntad.

En tales datos, que son de una incommovible exactitud, habría Claud W. Mullins notado que la revolución en España no ha transferido el Poder político de algunas manos a la masa social, sino que por el contrario, sigue esa masa social ausente del gobierno y algunas manos muy adheridas a él.

Acabó, lector, de ofrecerte una pública confesión. No la retraso en cuanto a lo que pueda resultarme adverso.

Sé bien que me son asignadas en política actitudes inquietas, hijas de una determinada ambición, de una gran codicia de mando. Y es cierta la última, en punto a las ilusiones de realizar programa de reconstitución, insistentemente mantenido. No lo es, si me atribuye el deseo de ocupar un puesto oficial por las pueriles satisfacciones que procura o las ventajas que alléga.

Buena prueba, que no habría sido alguna vez inasequible para mi el ministerio de Gracia y Justicia, de cuya obtención no se sigue, por lo común, la merma y el desquiciamiento de un estudio de letrado.

Buena prueba, que ni aun en las circunstancias más propicias, que las tuve, aspiré a otro departamento donde se manipulan y granjean las actas.

Siempre me fijé en el ministerio de Fomento, para cumplir los compromisos ante la opinión contrarios.

Lo que ocurre es, que estoy saturado del convencimiento de que en el actual funcionar de nuestra política, con la manifiesta hostilidad del adversario y la desasistencia en los afines (en el fondo entendidos con el adversario), no tengo posibilidad humana de llevar a la tierra española los centenares de millones que tanto necesita.

Y francamente (con todos los estímulos que declaro para un propósito grande), la idea de ser séptimo u octava vez ministro sin lograr mi patriótico perseverante anhelo, no me atrae; pues sobre que menoscaba mis particulares intereses, me produce tedio infinito. A eso no me inducirá nadie. De suerte que si los conservadores aspiran a mi eliminación del cargo público, sin duda queriendo cobrar en mi persona mucha pálabra escrita, su triunfo es seguro; porque empiezo yo por eliminarme. ¿Está claro?...

Ahora bien, desintegrado de todo motivo de personal y directo interés, seguiré trabajando sin descanso por la consecución de ideales que no abandono ni abandonaré jamás, tal es mi fe en ellos; y habré de poner en relieve cómo las inteligencias entre dos prohombres son utilísimas, para entregarse recíprocamente la minoría de la oposición y discernirse las jefaturas; pero son esterilizadoras de cualquier intento que no se acomoda a la voluntad imperiosa y omnimoda que todo lo resuelve en la ausencia de la masa social.

San Matías subió a los altares por desbaratar un ídolo pagano, acreditando con ello el escaso valor

de lo que era tan nocivo e inspiraba tantos temores. Quien aquí acabara con idolatrías que se sustituyen a la voluntad nacional, contrahaciendo en el turno pacífico las elecciones prestaría señalado, eminentísimo servicio.

Eran ciertas evocaciones de antecedentes indispensables al buen orden y al mejor conocimiento de las materias que me propongo tratar.

Los temas

Figura en primera línea la narración exacta de la crisis vista desde dentro, es-juiciando en cuanto al ataque del enemigo y a los amparos de quienes parecían fines.

Relatada que sea la crisis habré de explicar, lector, a guisa de cuestión epistémica, lo que ocultan algunas togas de fiscales parlamentarios; anticipándote que verás mezclada la Justicia con el influjo político, en términos que, antes de la cabal demostración que habré de aportar, reputarías inconcebibles.

Hablaremos luego de problema vital para el porvenir de la patria, de la paz y la guerra, tramitado sin audiencia de la masa social.

Ofreceré a renglón seguido acreditativos de los daños que este extraño imperio de una sola voluntad procura a la nación, ya en el retardo de reformas, ya traducidos en la lesión enorme de los públicos intereses.

Al término de la tarea crítica habré de establecer la parte afirmativa coincidente, a juicio mío, con el ideal que anima a la mayoría de los españoles.

¿Entraña esta labor algún extremo útil? El flotar primero y prevalecerá más tarde. La opinión desdénará mis ideas si son equivocadas, o las prestará su calor de vida si las estima razonables, posibles, eficaces y patrióticas.

Por qué escribo hoy

El retraso de la apertura de Cortes no me impulsa a explicar la crisis. Aun cuando transcurran muchos días no siento impacencias, porque no tengo, personalmente, que ventilar ninguno de esos pleitos que, por referirse a la honorabilidad, inclinan a las mayores celebridades.

Son motivos fundamentales los que me inducen a precipitar explicaciones y juicios que habré de reproducir y mantener en el Parlamento.

La crisis última acredita que yo no podía realizar mi programa; los conservadores estaban resueltos a no conceder los créditos indispensables, y en cuanto al señor Canalejas, solicitado por las urgencias de la guerra y los cuidados de las negociaciones con Francia, quizá considere una facilidad de gobierno cierta demora en los despachos que la reconstitución interior supone.

Los sucesos avanzan con tal rapidez, que la pérdida de días en esta apelación al juicio público me parece de gran trascendencia. Unos pasos más en el sendero emprendido pueden abrumarnos con obligaciones que aniquilen nuestro Erario y que, aun así, acaso no podamos cumplir.

Ello es tan objetivo, que ya parece que se dibujan cambios con orientación pacifista y restringida en las codicias territoriales, dentro del gobierno. Si así fuera, para alentarlas; caso contrario, para ver si las estimulo, considero indispensable tratar a plena luz la materia.

Me refiero, claro es, a las negociaciones por tan dilatado plazo pendientes. Estos tratos diplomáticos sirven de fantasma para detener toda manifestación de juicio público, y en cierto modo de coacción y de amenaza para los hombres políticos. Si hablas de la guerra, si comentas nuestra futura acción africana—se dice,—sobre tu nombre caerá el dictado de antipatriota.

Pues bien: ya no es época de crear en fantasmas, ni de admitir injustificadas coacciones. Necesitaré recordar cuanto se ha escrito y dicho en Francia (con ventaja de aquel país) pendiente la negociación con Alemania?

Además, todo es según y conforme lo

PANADERIA DE V.C.A. LORENZO SINTES CALLE DE LA PLANA

Se participa al público que habiéndose instalado en esta casa una nueva maquinaria, último modelo, que permite la confección del pan con la mayor higiene y pureza...

Don José Cardona Pons FALLECIO a las 9 de la noche de ayer, a la edad de 51 años. E. P. D. Sus padres políticos; su hermano político; hermanas políticas, presente y ausente; sus sobrinos, presentes y ausentes; su tío y sus primos...

DEL MAR

Anoche suspendió su salida para Palma el vapor «Isla de Menorca». El tiempo ya más calmado ha permitido que dicho buque marchara esta mañana a las seis.

Debido al duro viento desencadenado dejó de salir de la capital de la Provincia el vapor «Mahón» que debía llegar esta madrugada.

ESPECTACULOS

Teatro Principal Sigue la colocación del decorado para «Urganda» que obliga al activo escenógrafo señor Olives a un continuo trabajo mental y físico secundado por sus dependientes.

Junta de damas para arbitrar fondos con destino a las familias de los muertos y heridos en la guerra de Melilla. Función para el día 20 del corriente a las 9 de la noche en el casino «Tertulia Republicana» de San Luis...

Banco de Mahón

El día 20 de este mes, a las cuatro de la tarde, se venderán en licitación privada, en el local que ocupa esta Sociedad, siempre que la postura que se orezca sea del agrado del Banco, las fincas que a continuación se expresan:

FESTIVAL BALEAR

Como ya notificó a nuestros lectores el corresponsal de este diario en Barcelona, las colonias mallorquina, menorquina e ibicenca de aquella capital, representadas por sus respectivos círculos, preparan un festival para el día 28 del corriente...

El señor Juaneda trae la misión de contratar dos parejas de bailadores de fandango y algunos tocadores de guitarra y bandurria y un cantador.

El señor Juaneda trae la misión de contratar dos parejas de bailadores de fandango y algunos tocadores de guitarra y bandurria y un cantador. Además, se convocará probablemente a una reunión en el Ateneo Científico...

Según vemos en los periódicos de Barcelona y nos confirma nuestro corresponsal ha naufragado y se ha ido a pique por consecuencia de un choque con un banco de hielo el vapor «Titanic» de la poderosa compañía inglesa «White Star Line»...

Crónica local

Casino de Obreros de Unión Republicana Se convoca Junta general extraordinaria para el próximo lunes día 22 del actual a las nueve de la noche con objeto de tratar de los asuntos que se hallan de manifiesto en la sala de lectura de este casino...

Mahón 15 de Abril de 1912. Por acuerdo de la Junta de Gobierno, El Secretario, Manuel Beltrán Llabrés.

CIRCULO REPUBLICANO

Se convoca Junta general extraordinaria para el próximo domingo a las 2 de la tarde para tratar de varios asuntos referentes a la Casa del Pueblo.

Los numerosos amigos del finado demostrarán esta tarde la estima en que le tuvieron asistiendo a la conducción del cadáver al cementerio, acto que tendrá lugar a las cinco.

El señor Presidente de la Junta Provincial de la Liga Marítima Española, nuestro distinguido y respetable amigo don Bartolomé Escudero, ha tenido la atención de enviarnos un precioso grabado en colores del acorazado «España» recientemente botado al agua.

COGNAC TERRY

Puerto Santa María. Exquisitos vinos de Jerez. Representante en la isla de Menorca, JOSÉ RIPOLL. VILLA CARLOS.

Galletas «Patria»

Con satisfacción nos enteramos y hacemos público que el enfermo varrioloso de la calle de Santa Rosa, mejorará rápidamente y pronto podrá ser dado de alta.

AGUA DE ROCALLAURA

La más rica del mundo en litina y estroncio. Cura la albuminuria, mal de piedra y dispepsias ácidas. De venta en Farmacias.

RECAUDACION EFECTUADA POR

Table with 2 columns: Recaudado por, Ptas. Suma anterior 2.184,90. Recaudado por la señora doña Mariana Femenias de Alabern: Don Enrique Alabern 15,00. Doña Catalina Taltavull, viuda de Rodríguez 10,00. Antonia Rodríguez de Sintas 5,00. Don Federico Moyet 5,00. Bartolomé Sancho 5,00. Teodoro Ladico 5,00. Doña Francisca Palacio, viuda de Moysi 200,00. Don Teodoro Cereceda 5,00. Faustino Craez 5,00. Juan Hernández Sanz 5,00. Bernardo Cernuda 2,50. Sabas Alfaro 2,50. Domingo Colorado 5,00. Eduardo Colorado 2,00. Lorenzo Pons Cavallé 5,00. Antonio Frau 2,50. Pablo Fernández 5,00. José Fernández 5,00. Pedro Sintés y Cardona 5,00. Federico Cardona 1,00. Doña Catalina Camps, viuda de Hernández 5,00. Don Francisco Pons Gomila 5,00. Pedro Pons Escudero 10,00. Joaquín Arrizabalaga 5,00. Teodomiro González Antonini 5,00. Juan Victory 5,00. Don Juan Biale Oñiza 2,00. Enrique F. Sardina 5,00. Luis Victory 2,50. Doña C. C. 2,00. F. C. 1,50. Don Antonio Olives 1,00. Clemente Olives 1,00. Martín Timoner y Salom 2,50. Bernardo Villalonga y Saom 2,50. Suma y sigue 2.537,40.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 15 y 16 de Abril: Primera tarifa Día 15.-375,18 pesetas. Día 16.-462,52 pesetas. Segunda tarifa Día 15.-52,25 pesetas. Día 16.-33,74 pesetas.

que se diga. Si hablamos (como yo he de hacerle) de recabar cuanto corresponde a nuestros derechos, sin el abandono de ninguno de ellos, pero estableciendo en la propia negociación o seguidamente selvedades indispensables para no adquirir compromisos superiores a los medios, habrá sano y ventajoso patriotismo en las advertencias. Si hablamos en relación con nuestro futuro esfuerzo en Marruecos, de las disponibilidades económicas de España y de las urgencias interiores que exigen gastos considerables, hay quien cree de buena fe (séale leve la candorosa idea) que nuestros vecinos desconocen esa situación económica y las perentoriedades del país? Y si no es así, si no los ignoran, ¿a quién engañamos? ¿A nosotros mismos? Ello implicaría lucida habilidad; tan sólo como la del avestruz, que, al sentirse perseguido, hunde la cabeza bajo el ala, y al no ver el peligro lo considera conjurado. Una cosa es nuestro derecho, y otra muy diferente el uso que, una vez reconocido, hagamos de él. Todo, absolutamente todo, antes que suscribir pagarés que no pueden satisfacerse, y que por eso mismo sean mañana vivero de complejidades y de peligros. Equivaldría a canjear la dificultad de hoy, por el conflicto de mañana. Y como ayer, empleando la camisa de fuerza para el pueblo (guerra de gog), hoy sirviéndole analgésicos de retoricismo (últimos discursos del señor Canalejas), a guerrar ibamos y a cargarnos de obligaciones caminábamos, me parece perentorio, urgentísimo, poner en claro problema que puede decidir la suerte de España. Bien se me alcanza que habrá de cretarse, por la voluntad e las voluntades imperantes, mi alejamiento del mando, como pena impuesta al pecado de sinceridad. Es asunto que no turba mi sueño. Me he adelantado a ello: ser ministro por séptima u octava vez para lucir un coche galoneado, para despachar expedientes para no realizar mi programa, es cosa que no seduce a mi espíritu. Lejos de la «Gaceta» podré ser útil a mis ideas, estimulando las fuerzas dispersas, pero muy numerosas que piden escuelas antes que guerras, que quieren caminos en España antes que en Marruecos. ¡Lejos del Poder público por acercarse a lo que tenga por verdadero interés nacional! ¡Lejos de las posiciones oficiales por huir perniciosos convencionalismos, señalando con el lenguaje de la verdad los daños del presente y las soluciones del porvenir! ¿Y es a eso a lo que llaman castigo? RAFAEL GASSET. (De El Imparcial).

En las Casas Consistoriales de esta ciudad y en los días 20 y 22 del actual, se vacunará y revacunarán a las personas que para ello se presenten en dichas Casas Consistoriales dando principio, ésta operación, a las tres y media de la tarde de los indicados días.

L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista
Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4.
Calle de San Ferrnands, n.º 3.

En la última sesión de la Comisión provincial se leyó una instancia de los presidentes del «Círculo Menorquín» y de la Colonia ibicenca de Barcelona, solicitando un donativo para el festival balear que tienen en proyecto con objeto de allegar fondos con destino a las cajas de beneficencia de los mencionados centros, acordándose por mayoría de votos con-estar que no puede concederse cantidad alguna por no existir crédito consignado, votando en contra el señor Cenet.

Queda patentizado una vez más el cariño paternal que algunos mallorquines de la Excm. Diputación de Baleares profesan a Menorca e Ibiza.

Acaba de inaugurarse solemnemente el servicio del ferrocarril Palma Soller que el espíritu progresivo y emprendedor de los sollerenses ha logrado convertir en hermosa realidad y patente muestra de adelanto. Nuestra entusiasta felicitación a los progresistas hijos del delicioso valle del aqahar que inspira a poetas y pintores.

Con motivo de esta fiesta de la ciencia y el trabajo dirígense efusivas enhorabuena a los señores don Jerónimo Estades y don Pedro Garau, directores de la empresa el primero y de las obras el segundo. A tales plácemes unimos el nuestro muy expresivo.

Seamos permitido ahora enviar el más cariñoso parabién a los obreros todos, hijos del pueblo, sin cuyo esfuerzo inteligente y perseverante ni el capital ni la ciencia hubieran realizado su proyecto de tender los rieles y horadar las montañas para atravesarlas y lograr aspirar los perfumes del dilatado vergel sollerense sin necesidad de trepar a las altas cumbres.

Y por último un saludo fraternal a nuestros comprovincianos mallorquines por este avance en el tejido de su red ferroviaria.

Anteayer fué aprehendido por la Guardia Civil un sujeto natural de Alayor sobre quien recaen indicios de haber sus- traído un par de gallinas.

Consultorio Jurídico Administrativo
Pedro Pons y José Vidal
ABOGADOS

Representantes de
Marret Bonnin Figuerola y Comp.
El 1.º Marzo se trasladan a la Plaza Arravaleta, n.º 7.

MATADERO

Resas sacrificadas el día 13 Abril 1912

1 buey, 265 kilos, Propio.

1 buey, 271 500, Juan Mercadal, (Alayor).

1 buey, 282, Estancia de Antonio, (Ferrerías).

1 ternero, 210, Tulentí den Vigu.

1 ternero, 131, Des Cusi.

8 carneros, 92, Turrusuli Nou, (Alayor).

5 carneros, 77, Son Costa (Alayor).

2 carneros, 26, Malbuger Vey.

1 carnero, 17'600, Santa Trese Vey, (San Luis).

1 carnero, 17, Curnia de Baix.

1 carnero y 2 cabras, 35, Estancia de Antonio, (Ferrerías).

4 cabras, 38 500, Den Serra, (Mercadal).

6 cerdos, 450.

Día 14

1 ternero, 206 kilos, Binicudrell Nou, (San Cristóbal).

1 ternero, 110, Des Cusi.

6 carneros, Den Larra, (Mercadal) y

3 carneros, Llock Nou, (Alayor), 05.

1 carnero, 10'800, Malbuger Vey.

1 cerdo, 79.

Día 15

1 buey, 305 kilos, Propio.

1 ternero, 141, Cutaine de Lorenzo, (Alayor).

1 ternero, 119'500, Juan Mercadal, (Alayor).

1 ternera, 94, Mateo Pons.

1 ternera, 126'500, Hort de Jaime Felix.

8 carneros, 99, Llock Nou, (Alayor).

3 carneros, 40'500, Son Tema, (Mercadal).

2 carneros, 20, Calaffi, (Ferrerías).

1 carnero, 17'400, Curnia de Baiy.

4 cerdos, 229.

ALCALDIA DE MAHÓN
Sanidad

Las personas pobres de este término municipal a quienes convenga vacunarse o revacunarse gratuitamente, acudirán a estas Casas Consistoriales los días 20 y 22 del actual a las tres y media de la tarde donde tendrá lugar el acto de la inoculación.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas interesadas.
Mahón 17 Abril 1912.—El Alcalde, Francisco Bals.

DON PEDRO PRATS PONS, ADMINISTRADOR DEL IMPUESTO DE CONSUMOS DE ESTA CIUDAD Y SU TÉRMINO:
Hago saber: Que habiendo sido aprobados por la Administración de Hacienda de la Provincia el repartimiento individual y conciertos voluntarios y obligatorios de los habitantes del extrarradio de este término municipal para el corriente año, se les avisa que la cobranza ordinaria del primer periodo voluntario correspondiente al primer semestre del actual año, quedará abierta desde el día 20 del corriente hasta el día 31 de Mayo próximo, en las oficinas de esta Administración, sitas en el Andén de Poniente, frente al fondeadero de los vapores correos.

Horas de despacho:
Días laborables: De 9 a 12 mañana y de 2 a 5 tarde.

Días festivos: de 9 a 12 mañana.
Lo que hago público para conocimiento de los interesados, en cumplimiento a lo prevenido en el artículo 35 de la Instrucción de 26 de Abril de 1900.
Mahón 18 Abril 1912.—El Administrador, Pedro Prats.

Centro de Contratación Mercantil
a cargo de DON PEDRO SINTES GARDONA Corredor de Comercio Colegiado.

Domicilio calle del Angel n.º 13 A, pral
Teléfono n.º 96—Horas de despacho de 10 a 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

- Compra venta de valores industriales y del Estado.
- Idem de Créditos hipotecarios y personales.
- Idem de mercaderías de fácil realización.
- Idem de fincas rústicas y urbanas.
- Representaciones mercantiles.
- Cobro de toda clase de créditos.
- Informes comerciales.
- Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.
- Colocación de capitales con y sin hipoteca.
- Cumplimiento de exhortos.
- Saca y legalización de documentos.
- Asistencia a subastas.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

	COMPRA	VENTA
Interior 4% serie A.	86'25	86'85
» » » B.	85'30	85'30
» » » C.	85'20	85'80
» » » D.	84'80	85'40
» » » E.	84'55	
» » » F.	84'55	
Amortizable 5% diferentes series	101'50	102'25
Oblignes Alicante 4%	96'65	97'35
» Norte	96'15	96'85
» Francia 2 1/2	57'65	58'35
— ACCIONES —		
Norte fin de mes	99'15	100'15
Alicante fin de mes	97'10	98'10
Norte contado	99'25	100'15
Alicante contado	97'20	98'10

VALORES LOCALES

	ACCIONES
La Marítima	
Gas	92'00
Eléct. Mahonesa 1.ª e.	100'00
Eléct. Mahonesa 2.ª	97'25
Banco de Alayor	50'00
Id. Menorca	
Id. de Ferrerías	55'00
Id. de Ciudadela	
Créd. Mercantil	51'00
Islaía Marítima	176'00
Crédito Balear	
Energía Eléctrica	

	OBLIGACIONES
La Marítima 5 p.º	101'50
Gas	
Ay.º de Mahón 6 p.º	
» » 5 p.º	
» Ciudadela 6 p.º	100'00
Partic.ª Red Telef.ª	

17 Abril 1912.

LA MEJOR BICICLETA

Puede Vd. adquirirla por 34 DUROS

Nuevas, de acero, piñón libre, doble freno.
Construcción inglesa garantizada en todas sus piezas.
Pruebas y detalles: J. SIBEROL.
Prieto y Celes 25.—MAHÓN.

¡No más canas!

Aceite del Serralle. Restaurador progresivo del cabello; se aplica con la mano como los aceites de tocador y produce el color que se desea; desde el rubio claro al negro más subido.
La Jerezalina: Tintura instantánea para el cabello y la barba, sin rival entre sus similares.

¡El rey de los callicidas!

Bálsamo Oriental, curativo radical de los sabañones, callos, ojos de gallos y dureza de los pies.
De venta en las perfumerías, droguerías, farmacias y bazares.
Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Buenos Aires de 1910.
Ventas al por mayor.—Prudencio López é H.º.—Jerez de la Frontera.

De venta en LE PRINTEMPS

Servicio Telegráfico
DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

TERRIBLE NAUFRAGIO

Barcelona 18, 7'00.

Comoción mundial

Ha producido intensa emoción en todas partes la noticia de un horrible naufragio ocurrido al trasatlántico «Titanic» frente a las costas de Terranova.

La prensa mundial se ocupa preferentemente de este asunto, le dedica informaciones y sentidos comentarios.

El terrible naufragio del «Titanic» absorbe hoy la atención universal. Trasmito los informes conforme los voy adquiriendo.

Sin precedentes

Es tal la magnitud de la catástrofe que antes que los detalles llegan los clamores de condolencia y conmiseración.

Es opinión general que se trata de una hecatombe sin precedentes en las desgracias del mar, de un siniestro que excede a los más horrosos que se recuerda.

Los naufragos

El «Titanic» conducía dos mil trescientas cincuenta personas de las cuales al decir de los datos hasta ahora conocidos se salvaron mil setecientos.

La diferencia entre ambas cifras asciende a seiscientos cincuenta personas que han desaparecido y debieron hallar horrible muerte en el seno del mar.

Pruebas de disciplina

Se observa que de las personas salvadas la mayoría son mujeres y niños.

Este dato indica que el capitán de una parte y la cultura y elevados sentimientos de humanidad del pasaje de la otra supieron mantener una rigurosa disciplina durante los angustiosos momentos en que se organizaron las faenas de salvamento.

Auxilios ineficaces

En cuanto se tuvo noticia de la catástrofe se organizaron prontamente expediciones de auxilio.

A pesar de la rapidez con que acudieron y maniobraron los vapores encargados de tan humanitaria misión sus servicios resultaron ineficaces y no lograron disminuir el número de víctimas de tan colosal naufragio.

Millonarios muertos y vivos

A bordo del «Titanic» viajaban buen número de millonarios. Se

han salvado algunos, pero otros perecieron en el naufragio.

Entre los que sucumbieron figura el señor Astor casado con una joven de veinte años con la que regresaba de Egipto en viaje de novios.

Como regalo de boda había dotado a su esposa en cincuenta millones de dólares.

El señor Astor anciano de sesenta y tres años fué coronel y tomó parte en la guerra de Cuba.

Duelos con pan

Distintas compañías de seguros tendrán que abonar sendas cantidades para responder a sus compromisos, ya por las pérdidas materiales o bien por las muertes y perjuicios que el riesgo ocasionó a las familias.

Por unos y otros conceptos se calcula que las compañías aseguradoras tendrán que pagar más de treinta millones de dólares.

Muertos y desaparecidos

Entre los muertos se cuenta el ayudante del señor Taff presidente de la República norteamericana.

Se ignora la suerte que haya cabido al matrimonio español señores Peñasco parientes del Jefe del Gobierno.

Han desaparecido también otros españoles que iban a bordo del «Titanic».

En las listas del pasaje figuraban viajeros de todas las partes del mundo.

De todas partes

El eclipse de sol

El eclipse de sol de ayer pudo examinarse atentamente en Galicia donde pudieron hacerse interesantes observaciones.

También en muchas partes de España y del extranjero fué bien observado el fenómeno astronómico.

En Madrid impidió verlo una espesa capa de nubes.

En Barcelona se presumió que el eclipse pasaría casi desapercibido por causa del denso nublado que ocultaba el sol.

No sucedió así, sino que en el momento del eclipse el firmamento estuvo despejado.

Propaganda republicana

Se ha reunido el Comité de Conjuración republicano-socialista.

Entre otros importantes acuerdos se adoptó el de trazar el programa a que debe sujetarse la activa propaganda republicana anteriormente acordada.

Consejo y consejo

Hoy en Palacio y bajo la presidencia de don A. Fonó se celebrará el Consejo de ministros que semanalmente se reúne en el Regío Alcázar.

Seguidamente los ministros se reunirán en consejo para ultimar lo tratado ante el Rey.

Via Palma Soller

Comunican de Palma de Mallorca que se ha inaugurado el servicio del ferrocarril que enlaza dicha ciudad con la de Soller.

Con tal motivo se organizó un convoy de autoridades y personas invitadas que recorrió toda la línea. En los pueblos del tránsito fué saludada con vítores y aclamaciones por inmensa muchedumbre.

Se celebraron lucidas fiestas entre cuyos números figuró la bendición de la nueva línea por el señor obispo y un espléndido lunch con que se obsequió a las comisiones oficiales y personas invitadas.

Se pronunciaron los discursos y brindis propios del caso. Entre los que hicieron uso de la palabra figuran el exdirector general de comunicaciones señor Ortuño y el laureado dramaturgo y pintor don Santiago Rusifol que profesa gran amor a Mallorca donde vive largas temporadas y cuyos pasajes traslada frecuentemente a sus lienzos.

Entre los sollerenses el entusiasmo es tan intenso como justificado al ver tan brillantemente coronados sus esfuerzos y tendida esta línea de difícil ejecución por el macizo montañoso que tuvo que taladrar.

En Palma la satisfacción es también grande y alcanza el resto de Mallorca.

Dos noticias

Ha salido de Madrid el Presidente del Congreso señor conde de Romanones.

A consecuencia de estar gravemente enferma una sobrina de don Gumersindo Azcárate, jefe de la minoría republicano-socialista, ha sido suspendido el mitin conjunccionista que debía celebrarse en León.

Telegramas de «La Marítima»

Palma 19 8'15.
«Mahón» salido siete mañana.—Granada.

BANCO DE MENORCA
MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 17 de Abril de 1912

TELEGRAMA DE LAS 16'15

Interior fin de mes	84'90
5% Amortizable	101'05
4% Id.	00'00
Ferrocarril Alicante	97'60
Id. Norte	99'65
A Banco E. de la I. de Cuba	513'60
Cambio París cheque	107'05
Londres id.	27'02
4% Interior contado	86'55

Abonamos 3% de interés en depósito a plazo fijo, minimum un mes, con garantía de valores del Estado y ferroviarios.

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de venta Sud Americanos.

Pagamos el capon Deuda Interior equátr por ciento vencimiento 1.º Abril.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en la plaza de la Exp.ª número 54.
Informarán, Cos de Gracia, 162.

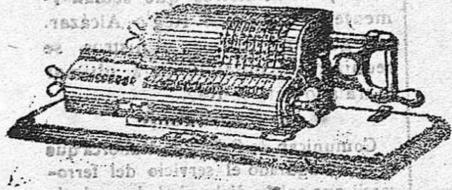
PARA VENDER.—Las casas números 7 y 9 de la calle de Calafons de Villacarios.
Informarán en Mahón calle del Comercio, número 6.

GLOSAT.—Lo habrá el próximo sábado por la noche en el Casinet de Lluçmeranas, frente a la ermita, en el que tomarán parte los conocidos aficionados Bep de Son Pons, Antonio Ametller y Juan hortolá de San Luis.

SE VENDEN, por tener que ausentarse sus dueños, varios muebles y enseres apenas usados.
Darán razón, San Elías, número 2.

SE ALQUILA.—Una casa recién construída en la carretera de San Luis en el primer kilómetro.
Informes, Explanada n.º 6.

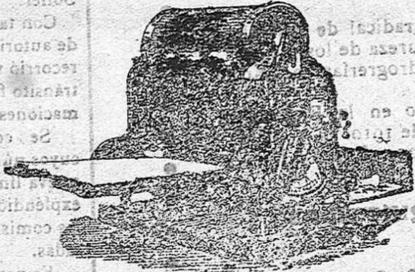
BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prod. goso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.



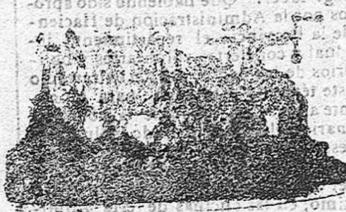
Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balmes, 7.—BARCELONA.
Agente en Baleares.—JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón San Lorenzo 33 & en Palma Jaime II, 73.

FÁBRICA DE LICORES Y TARABES RUM TRINIDAD
Concesionarios exclusivos de Ribó y B. Illas de Barcelona, fabricantes de licores finos y almacén de vinos.
Representante en la Isla de Menorca
Antonio Borrás, Cifuentes, 7.—Mahón.

Laminadores para Plateros JOYEROS Y FABRICANTES DE BOLSILLOS DE PLATA

Fornitura herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para

Relojeros y mecánicos



Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta el verdadero Pavón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Sejada San Miguel, 1.º 2.º—BARCELONA.

De venta en la Tipografía Mahonesa

TEATRO CATALAN

	Ptas.
Ignasi Iglesias.—Foc Nou	2'00
—Fructidor	2'00
—La Barc. Nova	2'00
—Girassol	2'00
Santiago Rusiñol.—L. Heroe	3'00
—La Letija	2'00
—El Malalt cronic	1'00
Joan Torrendell.—Els Encarrilats	2'00
—Els dos Esprits	2'00

Periodicos viejos

a 0'25 pesetas el kilo

Estados trimestrales de las existencias de plata para presentar en la Administración Decositaria de Hacienda.

Las memorias del Vivillo

2'50 PESETAS

G. MARTINEZ SIERRA

Canción de cuna

Lirio entre Espinas

EL IDEAL

Las tres obras en un tomo: 3'50 ptas.

FRANCISCO VILLAESPEA

El Alcázar de las Perlas

(Leyenda trágica, en cuatro actos y en verso)

Precio: 3'50 ptas.

P. de Alcalá Zamora
DICCIONARIO Francés-Español y Español-Francés
Precio: 5 pesetas

JACINTO BENAVENTE
Obras escogidas
Precio: 3'50 pesetas

SIR WALTER ARMSTRONG
El Arte en la Gran Bretaña e Irlanda
Precio: 3 pesetas

DICCIONARIO de la Lengua Castellana
Precio: 2'50 pesetas

Rafael López de Haro
Entre todas las mujeres
NOVELA
Precio: 3'50 pesetas.

SALOMON REINACH
..... A POLO
Historia general de las artes plásticas
Precio: 8' pesetas.

RAMÓN PEREZ DE AYALA
A. M. D. G.
La vida en los Conventos de Jesuitas (NOVELA)
Precio: 3'30 pesetas.



COMERCIO 2, A. - Mahón.
Dibujos propios para facturas, recibos, papel comercial, sobres, tarjetas, invitaciones, programas, etiquetas, prospectos, anuncios, etc.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Transatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Societé Generale» admitiendo pasajeros.

Extraordinario los días 18 y 21 de Abril saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos Aires los magníficos vapores italiano y francés.

Príncipe di Udine y Valdivia que harán sus travesías en 15 días.
Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan López, Alfonso III, 48. En Mahón, José Llopis, Norte, 11.

Persianas Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Esterería de LUIS MAS, Deyá, núm. 5.—MAHON



UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

UNDERWOOD

En Menorca funcionan las máquinas UNDERWOOD. La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicítense del representante para Baleares : : : : Juan Baña, Jaime II, 73.—Palma

“PACRIH”
Galletas y bizcochos
Son las mejores y compiten con sus similares extranjeras. Pídanse en Colmados, Confiterías y tiendas de Ultramarino. Representantes y depositarios exclusivos: Sucesores de G. Escudero, Deyá, 11.—Mahón.